

**PHILIPS**

Naglavne  
slušalice

Serija 5000

TAH5205



# Uputstvo za upotrebu

Registrujte vaš proizvod i potražite podršku na stranici  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

# Sadržaj

---

<b>1</b>	<b>Važna bezbednosna uputstva</b>	<b>2</b>
Bezbednost sluha	2	
Opšte informacije	2	
<b>2</b>	<b>Vaše Bluetooth slušalice za nošenje preko ušiju</b>	<b>3</b>
Šta je u kutiji	3	
Ostali uređaji	3	
Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica	4	
<b>3</b>	<b>Prvi koraci</b>	<b>5</b>
Punjene baterije	5	
Uparivanje slušalica sa vašim mobilnim telefonom	5	
<b>4</b>	<b>Korišćenje vaših slušalica</b>	<b>6</b>
Povezivanje slušalica sa vašim Bluetooth uređajem	6	
Upravljanje vašim pozivima i muzikom	6	
<b>5</b>	<b>Tehnički podaci</b>	<b>8</b>
<b>6</b>	<b>Obaveštenje</b>	<b>9</b>
Deklaracija o usaglašenosti	9	
Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije	9	
Vadenje ugradene baterije	9	
Usklađenost sa EMF	9	
Informacije o životnoj sredini	10	
Obaveštenje o usaglašenosti	10	
<b>7</b>	<b>Zaštitni znakovi</b>	<b>11</b>
<b>8</b>	<b>Često postavljana pitanja</b>	<b>12</b>

# 1 Važna bezbednosna uputstva

## Bezbednost sluha



### Opasnost

- Da biste izbegli oštećenje sluha, ograničite vreme kada koristite slušalice pri velikoj jačini i podešite jačinu zvuka na siguran nivo. Što je glasnija jačina zvuka, to je kraće vreme bezbednog slušanja.

Obavezno se pridržavajte sledećih uputstava kada koristite slušalice.

- Slušajte u razumnim količinama tokom razumnog vremena.
- Budite pažljivi da ne podešavate jačinu zvuka neprestano naviše, jer se vaš sluh prilagodava.
- Ne pojačavajte jačinu zvuka tako da ne možete da čujete šta se dešava oko vas.
- Trebalo bi da ispoljite oprez ili privremeno prekinete korišćenje u potencijalno opasnim situacijama.
- Preveliki zvučni pritisak u slušalicama može da prouzrokuje gubitak slухa.
- Upotreba slušalica sa pokrivena oba uha za vreme vožnje nije preporučljiva i može biti nelegalna u nekim oblastima tokom vožnje.
- Radi vaše bezbednosti, izbegavajte ometanje muzikom ili telefonskim pozivima dok ste u saobraćaju ili drugim potencijalno opasnim okruženjima.

## Opšte informacije

Da biste izbegli oštećenja ili nepravilan rad:

### Oprez

- Ne izlažite slušalice i kućište za punjenje prekomernoj toploti.
- Ne ispuštajte slušalice i kućište za punjenje.
- Naglavne slušalice i kućište za punjenje ne smeju da budu izloženi kapanju, vodi koka prska.
- Ne dozvolite da vam slušalice i kućište za punjenje budu potopljeni u vodu.
- Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže alkohol, amonijak, benzen ili abrazivna sredstva.
- Ako je potrebno čišćenje, koristite meku krpnu, po potrebi navlaženu minimalnom količinom vode ili blagom sapunicom, da biste očistili proizvod.
- Ugradena baterija ne sme da bude izložena prekomernoj toploti kao što su sunčeva svetlost, vatra ili slično.
- U slučaju da se baterija pogrešno zameni, postoji opasnost od eksplozije. Zamenite samo baterijom istog ili ekvivalentnog tipa.

O radnim temperaturama i temperaturama i vlažnosti za čuvanje

- Rukujte ili čuvajte na mestu gde je temperatura između -10°C (14°F) i 60°C (140°F) (do 90% relativne vlažnosti).
- Vek trajanja baterije može da bude kraći u uslovima visokih ili niskih temperatura.

## 2 Vaše Bluetooth slušalice za nošenje preko ušiju

Čestitamo vam na kupovini i dobro došli u Philips! Da biste u potpunosti iskoristili podršku koju nudi Philips, registrujte svoj proizvod na [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Sa ovim Philips naglavnim slušalicama za nošenje preko ušiju možete da:

- uživate u praktičnim bežičnim pozivima bez korišćenja ruku;
- uživate u bežičnoj muzici i upravljate njom;
- prebacujete između poziva i muzike.



Vodič za brzi početak



Globalna garancija

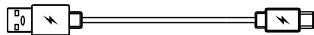


Bezbednosni letak

### Šta je u kutiji



Philips Bluetooth naglavne slušalice za nošenje preko ušiju Philips TAH5205



USB kabl za punjenje (samo za punjenje)

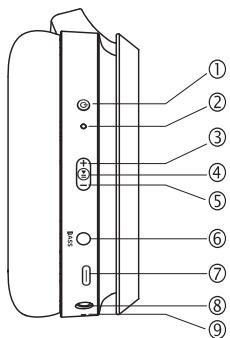


Audio kabl

### Ostali uređaji

Mobilni telefon ili uređaj (npr. Notebook, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 plejeri itd.) koji podržavaju Bluetooth i kompatibilni su sa slušalicama (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“).

## Pregled vaših Bluetooth bežičnih slušalica



- ① ⚡ (Uključivanje / isključivanje napajanja / Uparivanje)
- ② LED indikator
- ③ Jačina zvuka +/–
- ④ Taster za kontrolu muzike/poziva
- ⑤ Jačina zvuka –
- ⑥ Pojačanje basa
- ⑦ Utičnica za punjenje USB tip C
- ⑧ Utičnica 3,5 mm
- ⑨ Mikrofon

### 3 Prvi koraci

#### Punjene baterije



##### Napomena

- Pre nego što prvi put budete koristili naglavne slušalice, stavite slušalice u kućište za punjenje i punite bateriju 3 sata radi optimalnog kapaciteta i veka trajanja baterije.
- Koristite samo originalni USB kabl za punjenje da biste izbegli oštećenja.
- Završite poziv pre punjenja slušalica, jer će priključivanje slušalica radi punjenja isključiti naglavne slušalice.

Priklučite isporučeni USB kabl za punjenje u:

- Utičnica za punjenje USB tip C na naglavnim slušalicama i;
  - Punjač/USB port računara
- ↳ LED lampica postaje bela tokom punjenja i isključuje se kada slušalice budu potpuno napunjene.



##### Savet

- Uobičajeno, za punjenje je potrebno 2 sata.

#### Uparivanje slušalica sa vašim mobilnim telefonom

Pre nego što prvi put budete koristili slušalice sa vašim mobilnim telefonom, uparite ih sa mobilnim telefonom. Uspešno uparivanje uspostavlja jedinstvenu šifrovanu vezu između slušalica i mobilnog telefona. Slušalice čuvaju poslednjih 8 uređaja u memoriji. Ako pokušate da uparite više od 8 uređaja, najranije upareni uređaj se zamenjuje novim.

- Proverite da li su slušalice potpuno napunjene i isključene.
- Pritisnite i držite ⌂ 6 sekundi dok plava i bela LED lampica ne zatrepre naizmenično.
  - Slušalice ostaju u režimu uparivanja 5 minuta.
- Proverite da li je mobilni telefon uključen i da li je aktivirana njegova Bluetooth funkcija.
- Uparivanje slušalica sa vašim mobilnim telefonom. Za detaljne informacije, pogledajte Uputstvo za upotrebu vašeg mobilnog telefona.

Sledeći primer prikazuje kako upariti naglavne slušalice sa mobilnim telefonom.

  - Aktivirajte Bluetooth funkciju vašeg mobilnog telefona, izaberite Philips TAH5205



Philips TAH5205

# 4 Korišćenje vaših slušalica

## Povezivanje slušalica sa vašim Bluetooth uređajem

- 1 Uključite vaš mobilni telefon/Bluetooth uređaj.
- 2 Pritisnite i držite taster za napajanje 2 sekunde da biste uključili slušalice.
  - ↳ Plava LED lampica će se uključiti.
  - ↳ Slušalice se automatski ponovo povezuju sa poslednjim povezanim mobilnim telefonom/Bluetooth uređajem.



### Savet

- Ako uključite mobilni telefon/Bluetooth uređaj ili aktivirajte Bluetooth funkciju nakon uključivanja slušalica, morate ručno ponovo da povežete slušalice i mobilni telefon/Bluetooth uređaj.



### Napomena

- Ako slušalice ne uspeju da se povežu s poslednjim povezanim Bluetooth uređajem u roku od 5 minuta, one će se prebaciti u režim uparivanja, a zatim će se automatski isključiti ako još uvek nisu povezane ni na jedan Bluetooth uređaj 5 minuta kasnije.
- Ako slušalice nemaju nikakvu istoriju povezivanja i ne povežu nijedan Bluetooth uređaj u roku od 5 minuta, automatski će se isključiti.

## Upravljanje vašima pozivima i muzikom

### Uključivanje/isključivanje

Zadatak	Taster	Operacija
Uključi slušalice.	Uključi/isključi	Pritisni i drži 2 s
Isključi slušalice.	Uključi/isključi	Pritisni i drži 4 s ↳ Bela LED lampica je uključena i bledi.

### Kontrola muzike

Zadatak	Taster	Operacija
Reprodukuj ili pauziraj muziku.	kontrola muzike/ poziva	Pritisni jednom.
Podesi jačinu zvuka.	+/-	Pritisni na +/-
Sledeća numera.	+	Pritisni na + i drži 2 s
Prethodna numera.	-	Pritisni na - i drži 2 s

## Kontrola poziva

Zadatak	Taster	Operacija
Preuzmi/ prekini poziv.	kontrola muzike/ poziva	Pritisni jednom.
Prebac pozivaoca tokom poziva.	kontrola muzike/ poziva	Pritisni dva puta.
Odbij poziv	kontrola muzike/ poziva	Pritisni i drži 2 s
Zadrži trenutni poziv i prihvati dolazni poziv	kontrola muzike/ poziva	Pritisni jednom
Zadrži trenutni poziv i odbij dolazni poziv	kontrola muzike/ poziva	Pritisni i drži 2 s
Odbij trenutni poziv i prihvati dolazni poziv	kontrola muzike/ poziva	Pritisni dvaput
Prebac između poziva	kontrola muzike/ poziva	Pritisni 3 puta

## Pomoćnik za glas

Zadatak	Taster	Operacija
Probudi podrazume- vanog pomoćnika za glas	kontrola muzike/ poziva	Pritisni dvaput

## Status ostalih indikatora naglavnih slušalica

Status slušalica	Indikator
Naglavne slušalice su povezane sa Bluetooth uredajem, dok su naglavne slušalice u režimu pripravnosti ili dok слушаće muziku.	Plava LED lampica će treperiti svakih 4 sekunde
Slušalice su spremne za uparivanje.	LED lampica treperi plavo i belo naizmenično.
Slušalice su uključene, ali nisu povezane sa Bluetooth uredajem.	Plava LED lampica lagano treperi. Ako veza ne može da se uspostavi, slušalice će se isključiti u roku od 5 minuta.
Nizak nivo baterije.	Bela LED lampica će treperiti dok ne ostane bez napajanja.
Baterija je potpuno napunjena.	Bela LED lampica je isključena.

# 5 Tehnički podaci

## Naglavne slušalice

- Vreme trajanja muzike: 29 sati (isključeno pojačanje basa)
- Vreme trajanja razgovora: 21 sat
- Vreme u režimu pripravnosti: 166 sati
- Vreme punjenja: 2 sata
- Litijum-polimerska baterija koja se može puniti (250 mAh)
- Bluetooth verzija: 5.0
- Kompatibilni Bluetooth profili:
  - HFP (Profil bez korišćenja ruku)
  - A2DP (Napredni profil distribucije zvuka)
  - AVRCP (Profil daljinskog upravljanja zvučnim i video zapisima)
- Podržani audio kodek: SBC
- Opseg frekvencije: 2.402-2.480 GHz
- Snaga predajnika: < 10 dBm
- Radni opseg: Do 10 metara (33 stope)
- Digitalno smanjenje odjeka i buke
- Automatsko isključivanje
- Port za punjenje USB tip C
- Upozorenje o niskom nivou napunjenoosti baterije: dostupno



## Napomena

- Specifikacije podležu promenama bez prethodne najave.

# 6 Obaveštenje

## Deklaracija o usaglašenosti

Ovim MMD Hong Kong Holding Limited izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa suštinskim zahtevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU. Izjavu o usaglašenosti možete pronaći na stranici [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Odlaganje vašeg starog proizvoda i baterije



Vaš proizvod je projektovan i proizведен od visokokvalitetnih materijala i komponenti, koji mogu da se recikliraju i ponovo koriste.



Ovaj simbol na proizvodu označava da je proizvod obuhvaćen Evropskom direktivom 2012/19/EU.



Ovaj simbol označava da proizvod sadrži ugradenu bateriju koja se može puniti, koja je obuhvaćena Evropskom direktivom 2013/56/EU i koja ne sme da se odlaže sa uobičajenim kućnim otpadom. Izričito vam savetujemo da proizvod odnesete u zvanični sabirni centar ili u servisni centar Philips da bi stručnjak izvadio bateriju koja se može puniti. Informišite se o lokalnom sistemu odvojenog sakupljanja električnih i elektronskih proizvoda i baterija koje se mogu puniti. Pridržavajte se lokalnih pravila i nikada ne odlažite proizvod i baterije koje se mogu puniti sa uobičajenim kućnim otpadom. Pravilno odlaganje starih proizvoda i baterija koje se mogu puniti pomaže u sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i ljudsko zdravlje.

## Vadenje ugrađene baterije

Ako u vašoj zemlji ne postoji sistem za sakupljanje/recikliranje elektronskih proizvoda, možete da zaštite životnu sredinu vadenjem i recikliranjem baterije pre odlaganja slušalica.

- Pre vadenja baterije, proverite da li su slušalice isključene iz kućišta za punjenje.



## Usklađenost sa EMF

Ovaj proizvod je u skladu sa svim važećim standardima i propisima koji se odnose na izlaganje elektromagnetskim poljima.

## Informacije o životnoj sredini

Sve nepotrebno pakovanje je izostavljeno. Pokušali smo da olakšamo odvajanje ambalaže na tri materijala: karton (kutija), polistirenska pena (tampon) i polietilen (kesice, zaštitna penasta ploča.)

Vaš sistem se sastoji od materijala koji mogu da se recikliraju i ponovo koriste ako ih rastavi specijalizovana kompanija. Pridržavajte se lokalnih propisa o odlaganju ambalažnog materijala, istrošenih baterija i stare opreme.

## Obaveštenje o usaglašenosti

Uredaj je u skladu sa Pravilima FCC, Deo 15. Rad zavisi od sledeća dva uslova:

1. Ovaj uredaj ne sme da prouzrokuje štetne smetnje i
2. Ovaj uredaj mora da prihvati svaku primljenu smetnju, uključujući smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad.

### Pravila FCC

Ova oprema je testirana i ustanovljeno je da je uskladena sa ograničenjima za digitalni uredaj klase B, u skladu sa Delom 15 Pravila FCC. Ova ograničenja su projektovana tako da pružaju razumno zaštitu od štetnih smetnji u stambenoj instalaciji. Ova oprema generiše, koristi i može da zrači radio frekvencijsku energiju i, ako se ne instalira i ne koristi u skladu sa Uputstvom za upotrebu, može da prouzrokuje štetne smetnje u radio komunikaciji. Međutim, nema garancije da do smetnji neće doći u određenoj instalaciji. Ako ova oprema prouzrokuje štetne smetnje u radio ili televizijskom prijemu, što se može odrediti isključivanjem i uključivanjem opreme, korisnik se ohrabruje da pokuša da ispravi smetnje pomoću jedne ili više sledećih mera:

- Preusmerite ili prenestite prijemnu antenu.
- Povećajte razdvojenost između opreme i prijemnika
- Povežite opremu u utičnicu na strujnom kolu različitom od onoga na koji je priključen prijemnik.
- Za pomoć se обратите prodavcu ili iskusnom radio/TV tehničaru.

### Izjava o izlaganju zračenju Američke Savezne komisije za komunikacije (Federal Communications Commission - FCC):

Ova oprema je u skladu sa ograničenjima za izlaganje zračenju FCC-a utvrđenim za nekontrolisana okruženja.

Ovaj predajnik ne sme da se nalazi ili da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

**Oprez:** Korisnik se upozorava da promene ili modifikacije koje nije izričito odobrila strana odgovorna za usklađenost mogu da ponište korisnikovo ovlašćenje za upotrebu opreme.

### Kanada:

Ovaj uredaj sadrži predajnik(e)/prijemnik(e) izuzete od licenci koji su u skladu sa Kanadskim RSS standardima za inovacije, nauku i ekonomski razvoj koji su izuzeti od licenci. Rad zavisi od sledeća dva uslova: (1) Ovaj uredaj ne sme da prouzrokuje štetne smetnje i (2) Ovaj uredaj mora da prihvati sve primljene smetnje, uključujući i smetnje koje mogu da prouzrokuju neželjeni rad uređaja.

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

### Izjava o izlaganju IC zračenju:

Ova oprema je u skladu sa Kanadskim ograničenjima za izlaganje zračenju utvrđenim za nekontrolisana okruženja. Ovaj predajnik ne sme da se nalazi ili da radi zajedno sa bilo kojom drugom antenom ili predajnikom.

## 7 Zaštitni znakovi

---

### Bluetooth

Bluetooth® oznaka reči i logotipi su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, Inc. i svako korišćenje takvih oznaka od strane Top Victory Investment Limited je po licenci. Ostali zaštitni znakovi i trgovачki nazivi pripadaju njihovim odgovarajućim vlasnicima.

# 8 Često postavljana pitanja

**Moje Bluetooth slušalice se ne uključuju.**  
Nivo baterije je nizak. Napunite slušalice.

## **Ne mogu da uparim moje Bluetooth slušalice sa mojim Bluetooth uređajem.**

Bluetooth je onemogućen. Omogućite Bluetooth funkciju na vašem Bluetooth uređaju i uključite Bluetooth uređaj pre nego što uključite slušalice.

## **Kako resetovati uparivanje?**

Neka slušalice ostanu u režimu uparivanja (crveno i plavo svetlo trepere naizmenično), pritisnite taster za napajanje  do + i držite duže od 6 sekundi dok ne zasveti ljubičasta LED lampica.

**Čujem, ali ne mogu da kontrolišem muziku na svom Bluetooth uređaju (npr. reprodukcija/pauza/preskakanje prema napred/unazad).**

Proverite da li Bluetooth audio izvor podržava AVRCP (pogledajte odeljak „Tehnički podaci“).

## **Nivo jačine zvuka u slušalicama je prenizak.**

Neki Bluetooth uređaji ne mogu da povežu jačinu zvuka sa slušalicama putem sinhronizacije jačine zvuka. U ovom slučaju morate da podesite jačinu zvuka na Bluetooth uređaju da biste postigli odgovarajući nivo jačine zvuka.

## **Bluetooth uređaj ne može da nađe naglavne slušalice.**

- Naglavne slušalice su možda povezane sa prethodno uparenim uređajem. Isključite povezani uređaj ili ga prebacite van dometa.
- Uparivanje je možda resetovano ili su naglavne slušalice prethodno uparene sa drugim uređajem. Ponovo uparite slušalice sa Bluetooth uređajem, kao što je opisano u Uputstvu za upotrebu. (pogledajte odeljak „Uparivanje slušalica sa Bluetooth uređajem po prvi put“ na strani 6).

**Moje Bluetooth slušalice su povezane sa Bluetooth stereo mobilnim telefonom, ali se muzika reproducuje samo na zvučniku mobilnog telefona.**

Pogledajte Uputstvo za upotrebu vašeg mobilnog telefona. Izaberite da biste slušali muziku preko slušalica.

## **Kvalitet zvuka je loš i može da se čuje šum pucketanja.**

- Bluetooth uređaj je van dometa. Smanjite udaljenost između slušalica i Bluetooth uređaja ili uklonite prepreke između njih.
- Napunite slušalice.



Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial  
e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.  
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os  
procedimentos regulamentados pela

Philips i amblem Štita Philips su registrovani zaštitni znakovi kompanije Koninklijke Philips N.V. i koriste se po licenci. Ovaj proizvod je proizvela kompanija MMD Hong Kong Holding Limited ili jedna od njenih pridruženih kompanija, a MMD Hong Kong Holding Limited je davalac garancije u vezi sa ovim proizvodom.

UM\_TAH5205\_00\_SR\_V1.0

